



**RETURN BIDS TO :**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**  
Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
correctionnel Canada  
340 Laurier Ave. West  
Ottawa, ON  
K1A 0P9  
Bid Receiving Unit

Attention : Alexandre Giguere

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

**Proposal to: Correctional Service Canada**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions  
of the Solicitation remain the same.

**Proposition à: Service Correctionnel du Canada**

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments — Commentaires :**

**THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY  
REQUIREMENT – CE DOCUMENT COMPORTE DES  
EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ.**

**Issuing Office – Bureau de distribution**

Correctional Service Canada (CSC) – Service  
correctionnel Canada (SCC)  
340 Laurier Ave. West  
Ottawa, ON  
K1A 0P9

<b>Title — Sujet:</b> <b>Board of Investigation Resources</b>	
<b>Ressources du comité d'enquête</b>	
<b>Solicitation No. — No. de l'invitation</b> <b>21120-16-2046128/A</b>	
<b>Solicitation Amendment No. — No. de modification de l'invitation</b> 003	<b>Date:</b> <b>25-MAY-2016</b>
<b>GETS Reference No. — No. de Référence de SEAG</b> <b>21120-16-2046128/A</b>	
<b>Solicitation Closes — L'invitation prend fin</b> <b>at /à : 2 PM EDT/14h00 HAE</b>  <b>on / le : 29-JUN-2016 / 29-juin-2016</b>	
<b>F.O.B. — F.A.B.</b> Plant – Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to — Soumettre toutes questions à:</b> <b>Alexandre Giguere – Senior Procurement Officer</b>	
<b>Telephone No. – No de téléphone:</b> 613-943-1441	<b>Fax No. – No de télécopieur:</b> 613-992-1217
<b>Destination of Goods, Services and Construction:</b> <b>Destination des biens, services et construction:</b>  See Herein Voir aux présentes	
<b>Instructions: See Herein</b> <b>Instructions : Voir aux présentes</b>	



**Solicitation Amendment 003 is issued to:**

1. Respond to Q&A 1 during the solicitation period.
- 

**1. Respond to Q&A during the solicitation period:**

**Q1:** Can a Bidder submit more than one Bid in response to this RFSA?

**A1:** Yes.

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED.

**Modification à la sollicitation 003 est émis pour :**

1. Répondre à la question 1 durant la période de sollicitation.
- 

**1. Répondre aux questions durant la période de sollicitation :**

**Q1 :**Est-ce qu'un soumissionnaire peut soumettre plus d'une soumission en réponse à cette DAMA?

**R1 :** Oui.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS RESTENT LES MEMES.